

Kommunalfahrzeuge Österreich

Municipal Vehicles Austria







hr seid Tag und Nacht für eure Mitmenschen und den Schutz der Umwelt im Einsatz. Ihr stellt euch jeder Herausforderung! Um für die teilweise extremen Situationen bestens gerüstet zu sein, solltet ihr über modernste Mittel und Gerätschaften verfügen.

Feuerwehrfahrzeuge, bis ins kleinste Detail auf eure speziellen Herausforderungen abgestimmt, sind unsere Stärke. Jeder Aufbau wird nach euren Vorgaben konzipiert, konstruiert und produziert. Fahrzeuge von der Stange gibt es bei uns nicht. Somit könnt ihr euch sicher sein, ein Einsatzfahrzeug zur Verfügung zu haben, das ganz speziell für eure Einsätze und regionalen Herausforderungen ausgelegt ist.

You are working tirelessly day and night to help your neighbors and protect the environment. You face each and every challenge! To handle also extreme situations in the best possible way, you should be equipped with the most up-to-date advices.

Fire fighting vehicles, specially adapted to your requirements, are our daily business!

Each fire fighting body is designed, manufactured and built completely to your specifications.

We do not sell off-the-peg vehicles. So you can be sure to get the perfect solution for any emergency and region-specific operation.



"Für jeden Einsatz bestens gerüstet"

"For any emergency ideally equipped!"

RF & SRF

Rescue Vehicles &

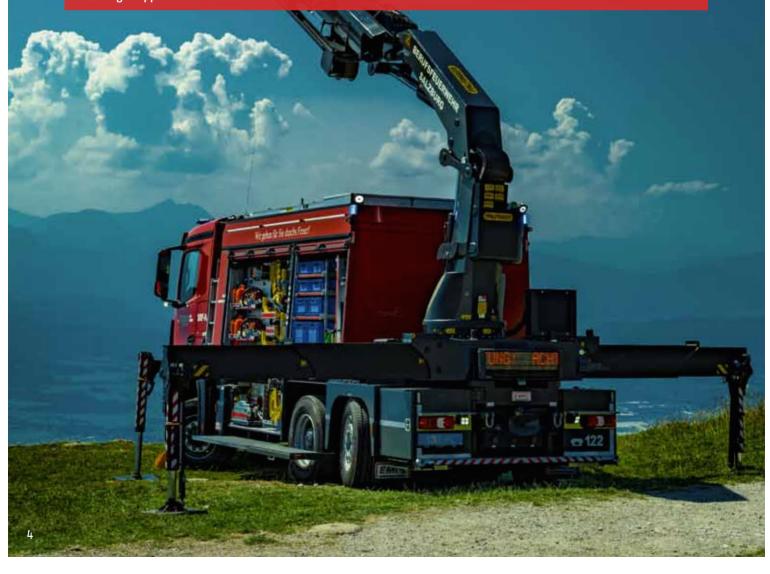
Heavy Rescue Vehicles

ir besitzen jahrelanges Know-How in der Entwicklung und Produktion von (Schweren) Rüstfahrzeugen, welche weltweit im Einsatz sind. Was sich bewährt hat, wird bei uns weiterentwickelt. Dazu kommen ständig Neuerungen, die für noch mehr Schnelligkeit, Flexibilität und Sicherheit im Einsatz sorgen.

Mit dem intelligent konzipierten (S)RF von EMPL, welches in zahlreichen Ausstattungsvarianten erhältlich ist (mit Bergekran, Ladebordwand, Winden, Generatoren, ...) und individuell an die Anforderungen angepasst wird, sind Sie auch für die herausforderndsten technischen Einsätze bestens gewappnet.

We have many years of know-how in the development and production of (heavy) rescue vehicles which are in use world-wide. Those that prove successful will be developed further by us. These are joined by continually introduced new products and features providing even more speed, flexibility and safety during use.

The intelligent (S)RF from EMPL, which is available in numerous equipment options (with recovery crane, tail lift, winches, generators, etc.) and can be individually adapted to the requirements, ensures that you are ready for even the most challenging technical call-outs.





Rüstfahrzeug, RF *Rescue Vehicle*

Rüstfahrzeug, RF Rescue Vehicle



Rüstfahrzeug, RF Rescue Vehicle

Rüstfahrzeug, RF Rescue Vehicle



Schweres Rüstfahrzeug mit Kran, SRF-K Heavy Rescue Vehicle with crane



Schweres Rüstfahrzeug mit Kran, SRF-K Heavy Rescue Vehicle with crane



Schweres Rüstfahrzeug mit Kran, SRF-K Heavy Rescue Vehicle with crane



Schweres Rüstfahrzeug mit Kran, SRF-K Heavy Rescue Vehicle with crane

LAST & VF

Transport & Supply Vehicles

AST und Versorgungsfahrzeuge sind in unterschiedlichen Ausführungen auf allen gängigen Fahrgestellen erhältlich. Ausgeführt in Aluminium – Leichtbauweise als Planenaufbau, Kofferaufbau oder als Pritsche mit Kran sind unsere LAST / VF vielfältig einsetzbar.

Durch verschiedenste Staukastenausführungen, diverse Anund Zubauten wie Ladebordwand, ... und das durchdachte Verladungs- und Verlastungskonzept für Gerätschaften und Rollcontainer entsteht ein universell nutzbares Einsatzgerät mit höchster Festigkeit und Korrosionsbeständigkeit. Transport and supply vehicles are available in different versions on all common chassis. In lightweight aluminium design as tarpaulin body, box body or plank-bed with crane, our transport and supply vehicles are highly versatile.

Various attachments and add-ons such as tail lift ..., different storage box versions and the clever loading and load securing concept for equipment and roll-on containers create a versatile vehicle with maximum strength and corrosion resistance.





Lastenfahrzeug, LAST Transport Vehicle

Lastenfahrzeug, LAST *Transport Vehicle*



Lastenfahrzeug, LAST *Transport Vehicle*

Lastenfahrzeug, LAST *Transport Vehicle*

Versorgungsfahrzeug, VF Supply Vehicle



Versorgungsfahrzeug, VF Supply Vehicle

Versorgungsfahrzeug mit Kran, VF Supply Vehicle with crane

Rollcontainer

Roll-on Container



Rollcontainer mit Generator Roll-on containers with generator



Rollcontainer mit Verkehrssicherheitsausrüstung Roll-on containers with traffic safety equipment





Notstrom- & Licht-Modul *Emergency power & lighting module*

Pumpen- & Schlauch-ModulPump & hose module



Rollcontainer - Atemschutz Modul Respiratory protection module

Ladungssicherung ohne Spanngurte möglich *Load securing without tensioning belts*



WLF

Hook Loading Systems

ohe Flexibilität und Wirtschaftlichkeit durch Wechselladefahrzeuge und –aufbauten von EMPL. Maßgeschneiderte Lösungen für ein Maximum an Effizienz.

Wechselaufbausysteme aus dem Hause EMPL sind in einer Vielzahl an Ausführungen erhältlich: Unterschiedliche Varianten an Hubkapazitäten, Containerlängen und Hakenhöhen sind möglich – auch Ausführungen in Niedrigbauweise.

Ladekran- und Hakengerätmontagen aller namhaften Hersteller mit einem breiten Produktportfolio. Eine Vielzahl an Hubmomenten, Reichweiten und Zusatzgeräten steht somit zur Verfügung. Wechselaufbauten von EMPL setzen keine Grenzen. Konzipieren Sie gemeinsam mit EMPL Ihren A high level of flexibility and economic efficiency through hook loading systems and bodies from EMPL. Customised solutions for maximum efficiency.

Interchangeable body systems from EMPL are available in a variety of models: Different variants of lifting capacity, container length and hook heights are possible, including low-height models.

Loading crane and hook attachments from all renowned manufacturers with a wide product range. This ensures that a large variety of lifting torques, ranges and additional equipment is available. Interchangeable bodies from EMPL set no limits. Tailor your specific vehicle body together with EMPL.





Wechselladefahrzeug, WLF *Hook Loading System*

Wechselladefahrzeug, WLF Hook Loading System

Hook Loading System



Wechselladefahrzeug mit Kran, WLF-K *Hook Loading System with crane*

14D

Wechselladefahrzeug mit Kran, WLF-K Hook Loading System with crane

Wechselladefahrzeug mit Kran und Abschleppbrille, WLF Hook Loading System with crane and wheel lift



Wechselladefahrzeug mit Kran, WLF-K Hook Loading System with crane

Wechselladefahrzeug mit Kran, WLF-K *Hook Loading System with crane*

Abrollbehälter

Roll-off Container



Abrollbehälter Logistik Roll-off Container logistic



Abrollbehälter mit Wasser / Schaum Tank Roll-off Container with water / foam tank





Abrollbehälter mit Groß-Raum-Lüfter Roll-off Container with ventilator

Abrollbehälter Katastrophenschutz Roll-off Container for disaster management



Abrollbehälter mit Ladebordwand *Roll-off Container with tail lift*

Abrollbehälter Wasser / Schaum Roll-off Container water / foam



AUFBAUTECHNIK

DURCHDACHT BIS INS KLEINSTE DETAIL

Vehicle body technology – that has been expertly designed down to the smallest detail

Das bewährte ALU-Tech Aufbaukonzept in Sandwich-Paneel-Bauweise kombiniert Alu-Deckschichten mit einem PP-Wabenkern.

The tired-and-tested ALU-Tech body with sandwich panels combines aluminium cover layers with a PP honeycomb core.

Eigenschaften:

- · höchste Biegesteifigkeit bei geringem Gewicht
- · hervorragende Form- und Maßstabilität
- · hohe Druckfestigkeit
- Baustoffklasse B1 nach DIN 4102
- hochwertige Oberflächenqualität
- widerstandsfähig
- · pflegeleicht
- einfache Reinigung durch Kunststoffbeschichtung an Innenseite

Properties:

- high bending resistance at a low weight
- excellent dimensional stability
- · high pressure strength
- construction material class B1 according to DIN 4102
- high-quality surface quality
- resistant
- easy to maintain
- · easy to clean thanks to the plastic coating of the interior



Wabenkernpaneel *Honeycombed panels*

Aufbau aus kunststoffbeschichteten Aluminium Sandwich-Paneelen *Body made of aluminium sandwich panels*

Aufbaulagerung:

Der Aufbau wird mittels 4-Punkt-gelagertem, verzinktem Hilfsrahmen am Fahrgestell gehaltert. Dadurch besticht euer Fahrzeug durch maximale Verwindungsfähigkeit.

Individuelle Dach- und Geräteraumeinteilung:

Die Geräteraumeinteilung und der Innenausbau werden flexibel nach euren Anforderungen vorgenommen. Auch das begehbare, rutschsichere Dach eures Fahrzeuges können wir nach euren Wünschen einteilen. Ihr teilt uns mit, welche Geräte ihr am Dach lagern wollt und wir finden die perfekte Lösung.

Lackierung für höchste Qualität & Langlebigkeit:

In modernsten, hauseigenen Lackieranlagen wird euer Aufbau mittels Einbrennverfahren lackiert.

Optimale Konservierung für perfekten Korrosionsschutz:

Wir konservieren sowohl euren Aufbau als auch das Fahrgestell im 2-Schichtverfahren nach Militärstandard.

Body support bearings:

The body is fixed to the chassis on a galvanised support frame with 4-point bearings. Your vehicle will exhibit maximum torsion resistance as a result.

Customised partitioning of the roof and equipment compart-

The partitioning of the equipment compartment and the internal fittings can be flexibly achieved according to your specifications. The walk-on, anti-slip roof on your vehicle can also be partitioned according to your wishes. Simply let us know what equipment you want to store on the roof and we will find the perfect solution.

Paintwork for the highest quality & durability:

Your body is coated using enamelling processes in the company's own state-of-the-art paint shop.

Optimal conservation for perfect corrosion protection:

We conserve both your body and also the chassis in a 2-layer process to military standard.



Lagerungskonsole AufbauSupporting point for the body

Hochwertige Aufbaulackierung *High-quality body coating*



Langanhaltender Schutz durch professionelle Konservierung Durable protection due to professional conservation

Begehbares Aufbau- und Kabinendach Walk-on body and compartment roof





Für den Einsatz bestens gerüstet. Darauf kommt es an!

Ideally equipped for use in an emergency – which is the most important thing!

Um die gesamte notwendige Beladung platzsparend und sicher unterzubringen, erfolgt bei uns die Aufteilung der Geräteräume inklusive Halterungen maßgeschneidert auf eure Anforderungen!

Und ihr könnt euch sicher sein: Jeder nur denkbare Spielraum wird genutzt, um die Stauräume eures Fahrzeuges optimal auszugestalten!

Neben der sicheren Halterung kommt es vor allem auf die schnelle Entnahme an. Bei uns könnt ihr aus einer Vielzahl verschiedener Lager- und Ausgestaltungsvarianten wählen, jeweils sinnvoll abgestimmt auf das zu halternde Gerät – festeingebaut oder flexibel, ausziehbar, drehbar, absenkbar, justierbar, ...

To ensure that the required load is securely stored in a spacesaving manner, the partitioning of the equipment compartments including the brackets can be precisely tailored to your specifications!

And you can rest assured: Any conceivable space will be utilised to design the storage compartments on your vehicle in the best way possible!

Alongside ensuring everything is held securely in place, the most important thing is the ability to remove the equipment quickly. You can select from numerous different storage and design options, each of which is appropriately adapted to the equipment being held – fixed or flexible, removable, rotatable, lowerable or adjustable, etc.



Alle Drehfächer sind robust und variabel montierbar. Der große Öffnungswinkel, die farbig markierten Handgriffe und der Drehstangen-Verschluss erleichtern die Entnahme der Geräte.

- Edelstahllagerung
- robust
- · leicht justierbar
- · Handgriffe farbig markiert
- · Drehstangen-Verschluss
- · einfache Entnahme durch großen Öffnungswinkel

All rotating shelfs are robust with variable mounting. The large opening angle, handles with coloured markings and turning rod locks simplify removal of the equipment.

- variable stainless steel bearings
- · robust
- easy to adjust
- · handles with coloured marking
- turning rod locks
- easy removal due to the large opening angle



Drehfächer bei 90° und / oder 120° arretierbar. Farblich markierte Handgriffe sorgen für mehr Übersichtlichkeit und eine schnelle Entnahme.

Rotating shelfs can be locked in place at 90° and 120°. The handles marked in colour provide a better overview and enable quicker removal.

Die klappbaren Kotflügel erleichtern die Entnahme oberhalb der Radkästen verstauter Ausrüstungsgegenstände.

The folding wings simplify the removal of items of equipment stored at the top.





Pulverbeschichtete Alu-Rollläden mit durchgehender Handschuhauflage und selbstspannenden Zuziehbändern schließen die Geräteraume staub- und wasserdicht ab. Seitlich integrierte LED-Streifen sorgen für eine optimale blendfreie Ausleuchtung.

Powder-coated, aluminium roll-up doors with a continuous glove strip and self-tightening closing straps ensure that the equipment compartments are dustproof and waterproof when closed.

Integrated LED strips on the side deliver optimal lighting.



Batterien seitlich hinter dem Fahrerhaus eingebaut *Batteries behind the drivers cab*



Drehwände variabel, getrennt oder durchgehend Swing-out walls



Seitlicher Türeinbau Side door



Kundenspezifischer Innenausbau Customised interior construction



Schraubstock befestigt an Ladebordwand Vice mounted on tail-lift

Individueller Heckauszug Individual rear extension



Rettungstrage für Bergeeinsätze Stretcher for rescue operations



Variable Aufstiegsstufen Individual access steps



Selbstarretierende Heckaufstiegsleiter mit Schrägstellung Self-locking rear ladder held in a slant position



Lichtmast EMPL Function Light *Lightmast EMPL Function Light*



Verkehrsleiteinrichtung *Rear warning system*



Heckkran Rear crane



Rahmeneinbauwinde *Frame winch*



Ladebordwand *Tail-lift*



Dachgeländer *Roof railing*



Ausfahrbare Markise Extendable awning





Intuitive Steuerungen

Intuitive controls



LIGHT

- automatisiertes Steuersystem für Feuerlöschfahrzeuge
- CAN-Bus Bedienteil im Fahrerhaus platzsparend montiert
 - freie Taster- bzw. Meldeleuchtenanordnung
 - zwei extra große Tasten für z.B. Warn- und Sondersignalanlage
 - · moderne RGB LED's
 - · integrierter Warnsummer
 - · Montage in DIN-Schacht möglich
- · Automated control system for fire-fighting vehicles
- CAN bus control panel in the driver's cab mounted in a space-saving manner
- arrangement of the buttons and signallamps can be freely selected
- two extra-large buttons for e.g. warning and special signal systems
- modern RGB LED's
- integrated warning buzzer
- · installation in DIN slots possible



VARIANTE SCHALTER - UND KONTROLLFELD

- konventionelles Steuersystem für Feuerlöschfahrzeuge
- Schalter- und Kontrollleuchten in Armaturenbrett integriert oder in verstellbar montierter Konsole
- Zustandsanzeigen und Auffindbeleuchtungen in moderner LED Variante

VARIANTS FOR THE SWITCH AND CONTROL PANEL

- Conventional control system for fire-fighting vehicles
- Switches and control lights integrated into the instrument panel or an adjustable console
- · Status indicators and location lighting in modern LED variants



SMART

- · automatisiertes Steuersystem für Feuerlöschfahrzeuge
- 7" Breitbild-Display im Fahrerhaus verstellbar montiert
- einfachst mögliche Bedienung durch:
 - · intuitiv bedienbare, übersichtliche und flache Menüstruktur
 - · logische Piktogramm-Anzeigen
- Automated control system for fire-fighting vehicles
- 7" wide screen display in the driver's cabin, adjustably mounted
- Easiest possible operation due to:
 - user-friendly, clearly arranged and flat menu structure
 - logical pictogram displays

Vorteile 7" Display:

- · hohe Auflösung & Einsichtswinkel
- entspiegelt
- 10 Softkeys mit langlebigen LED-Konturbeleuchtungen
- · leistungsfähiges LED-Backlight
- · Kameraeingang für optionales Rückfahrvideosystem im Fahrerhaus
- integrierter Warnsummer
- · manuelle Regelung der Helligkeit

BENEFITS 7" Display:

- · high resolution & broad angle of vision
- · anti-glare
- 10 softkeys with larg-life LED illumination
- · powerful LED backlight
- camera inlet for optional rear-driving
- integrated warning buzzer
- manual control of brightness



GENERATORSTEUERUNG

Individuelle Bedienstände werden gemeinsam mit euch gestaltet. Dabei kann auf bestehende Konzepte zurückgegriffen werden bzw. ein neues gestaltet werden. Gerne übernehmen wir auch eure aktuell eingesetzte Variante.

GENERATOR CONTROL SYSTEM

Customised control stations are designed together with you. The design process can either be based on existing concepts or use a new design. We would also be pleased to use your current design.



QUALITÄT, DIE ÜBER EIN FAHRZEUGLEBEN LANG!

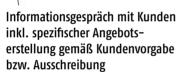
Quality that impresses, over the entire service life of the vehicle!

Konstruktion des gesamten Fahrzeuges als 3D Modell inkl. Beladeplan

Entire vehicle design as a 3D model including loading plan

Start der Produktion, beginnend mit Konstruktionsbau, Montage, Lackierung, Endmontage

Start of production, beginning with production of the vehicle body, assembly, painting, final installation



Consultation held with the customer including preparation of a specific quote according to the customer's specifications or invitation to tender

Erstellung eines kundenspezifischen Arbeitsauftrages

Production of a customised job order

Sorgfältige Wareneingangsprüfung aller Komponenten Careful checking of all incoming components





Kraneinstellung Crane setting



Kipptest *Tipping test*

RZEUGT





Schulung am Kundenstandort *Training at the customer's site*



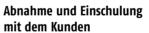
After Sales Support *After-sales support*



meeting

Hausinterne Abnahme durch das Empl Qualitätswesen inkl. Prüfung der Feuerlöscheinrichtung am Pumpenprüfstand

In-house approval by the EMPL quality control department including checking of the fire extinguishing unit on the pump test stand



Acceptance and training with the customer





Rütteltest Vibration test



Verwindungstest *Torsion test*



Hauptwerk Österreich

Headoffice Austria

Gewerbestraße 12 A-6272 Kaltenbach T: +43 5283/501-0 F: +43 5283/501-909 E: info@empl.at

Hauptwerk Deutschland

Headoffice Germany

Josef-Empl-Straße 1 D-06895 Zahna-Elster T: +49 35383/601-0 F: +49 35383/601-709 E: info@empl.de